

ARAB UNION

**INTERNATIONAL INSURANCE
CO. LTD.**



**شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين
المساهمة المحدودة**

شارتتنا رقم : ٣ (٧٤٣ / ٢٠٠٦)

عمان في : ٢٠٠٦/٤/٢٦

Q. R - AIUI - 27-4-2006

السادة/ بورصة عمان المحترمين
عمان - الاردن

تحية طيبة وبعد

نرفق لكم طيه البيانات المالية الموحده كما في ٢٠٠٦/٣/٣١

شاكرين لكم حسن تعاونكم

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

عضو مجلس الاداره/المدير العام
جمال نزيه العبد العوامله

بورصة عمان المنشأة الإدارية السديوان ٢٧ نيسان ٢٠٠٦ ١٨٥٠ رقم الملف ٢١.٢٠ الخبرة المختصة

المحاسبون المتحدون

هاتف : ٥٥٢٦١١١
٥٥٢٧٦٦٦ :
فاكس : ٥٥٣٨٣٠٠

محاسبون قانونيون
صندوق بريد ٥٥٥٢ عمان ١١ ١٢
العلبة البريدية ١١ ١٢

الى رئيس واعضاء مجلس الادارة
شركة الاتحاد العربي للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرفقة لشركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ وبيانات الدخل الموحد، التغيرات في حقوق المساهمين الموحد والتدفقات النقدية الموحد للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. ان هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة هي مسؤولية مجلس إدارة الشركة وان مسؤوليتنا هي إصدار تقرير مراجعة حولها اعتماداً على المراجعة التي نقوم بها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة (رقم ٢٤٠٠) والذي ينطبق على عمليات المراجعة. ويتطلب هذا المعيار أن نقوم بتخطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية المرحلية المختصرة خالية من الخطأ الجوهرى. تقتصر مراجعتنا بشكل أساسى على القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في الشركة ولذلك فهي تعطي تأكيداً أقل من التدقيق. لم نقم بتدقيق هذه البيانات المالية ولذلك فأنتا لا تبدي رأياً حولها.

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يسترعي انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لأسس إعداد البيانات المالية الواردة في إيضاح (٢).

المحاسبون المتحدون
محاسبون قانونيون
عمان - الاردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٦ نيسان ٢٠٠٦

شركة الاتحاد العربي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣١ آذار ٢٠٠٦	إيضاحات
دينار (مدققة)	دينار	

الموجودات

٥٢٩٩٠	٤٣٣٨٧	٣	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٢٦٤٩١٦	٢٧٠٥٩٨	٤	نعم مدينة، بالصافي
٧٥٤٠٥٧	٧٣٦٦١٦	٥	نعم شركات تأمين مدينة
١٧٢٩٧٠	١٦٠٢٩٤	٦	شيكات برسم التحصيل وأوراق قبض، بالصافي

الاستثمارات -

٣٠٠٥٠٠٧	٢٣٥٤٠٠٧	٧	ودائع لدى البنوك
٤٣٢١٦٨١	٤٢٦١٤٢٠	٨	موجودات مالية للمتاجرة
٣٤٥٩٨٢	٣٦٦٤٤٥	٩	موجودات مالية متوفرة للبيع
٦٦٠٠٠٠	٦٦٠٠٠٠	١٠	استثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

مجموع الاستثمارات

٨٣٣٢٦٧٠	٧٦٤١٨٧٢		
٤٣٦١٨	١١٨٣٣٧	١١	موجودات أخرى
٩٦٩٠٠٩	٩٦٣٥٣٤	١٢	موجودات ثابتة

مجموع الموجودات

١٠٥٩٠٠٢٣٠	٩٩٣٤٦٣٨	
-----------	---------	--



ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢١ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣١ آذار ٢٠٠٦	ايضاحات
دينار	دينار	
(مدققة)		

المطلوبات وحقوق الملكية

١٠٤ر١٠٢	١١٤ر٧٧١	١٣	نعم دائنة
١٧٥ر٥١٧	٢٦٩ر٠٩٢	١٤	نعم شركات تأمين دائنة
٢٢٠ر١٧٦	٢٤٤ر٥٥٤	١٥	مخصصات مختلفة
٢٠٥ر١٦٢	١٩٩ر٧٤٨	١٦	مطلوبات أخرى

المخصصات الفنية -

١٧٥ر٨٩ر١٧٥	١٨٩ر١٤ر١٩٢	صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
٢٠٤ر٩١٥	٢٠٤ر٨٣١	صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية

مجموع المخصصات الفنية

٣٠٦ر٣٤ر٩٠	٣٠٥٥٥ر٧٢٣
-----------	-----------

مجموع المطلوبات

٤٣٣ر٩ر٠٤٧	٤٣٨٣ر٨٨٨
-----------	----------

٢١

حقوق الملكية -

٤ر٠٠٠ر٠٠٠	٤ر٠٠٠ر٠٠٠	رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع
١٥٩ر٩٤٣	١٥٩ر٩٤٣	احتياطي علاوة الإصدار
٦٦٤ر٦٠٩	٦٦٤ر٦٠٩	احتياطي اجباري
٣٣٦ر٨٦٣	٣٣٦ر٨٦٣	احتياطي اختياري
٢ر٦٢٣	٢ر٦٢٣	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٨٠٠ر٠٠٠	٨٠٠ر٠٠٠	أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
٢٨٧ر١٤٥	٢٨٧ر١٤٥	أرباح مدورة
-	(٧٠٠ر٤٣٣)	خسائر الفترة

مجموع حقوق المساهمين

٦٢٥١ر١٨٣	٥٠٥٥٠ر٧٥٠
----------	-----------

مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

١٠٥٩٠ر٢٣٠	٩٩٣٤ر٦٣٨
-----------	----------

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢١ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

بيان الدخل

للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦

٢٠٠٥	٢٠٠٦	ايضاحات
دينار	دينار	
٢٤٤٨٤	١٦٨٤١	ربح الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب داخل الأردن
		يضاف :
٢٨٣٣٠	٧٣٨٥١	فوائد دائنة
٧٥٦٦١٩	(٧٣٥٣٠٢)	١٧ (خسائر) أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
١٠٦	١١٣٣	ايرادات اخرى
٨٠٩٥٣٩	(٦٤٣٤٧٧)	اجمالي (الخسائر) الايرادات
		ينزل :
٦٢٧٠٧	٥٢٩٧١	مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
٤٠٨	-	خسائر اخرى
٧٤٦٤٢٤	(٦٩٦٤٤٨)	(خسارة) ربح الفترة قبل الضريبة
		ينزل :
٣٧٠٩٥	٣٩٨٥	ضريبة الدخل
٧٠٩٣٢٩	(٧٠٠٤٣٣)	(خسارة) ربح الفترة
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠١٧٧	(٠١٧٥)	١٨ حصة السهم من (خسارة) ربح الفترة

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢١ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

شركة الاتحاد العربي للتأمين العامة المحدودة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦

	رأس المسألة	إحتياطي علاوة	إحتياطي	إحتياطي	التعسير	أرباح مفرح	أرباح		(خسارة)/
							نوربها على	أرباح	
	المسألة	الإصدار	إحتياطي	إحتياطي	القيمة العادلة	المساهمون	مبدورة	مبدورة	ربح الفترة المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٠٥									
الرصيد كما في أول	٢,٠٠٠,٠٠٠	-	٥٠٠,٠٠٠	١٧٢,٢٥٤	-	٢٠٠,٠٠٠	١,٠٠٢,٧١٥	-	٣,٨٧٤,٩٦٩
كفون الثاني ٢٠٠٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٠٩,٣٢٩
الرصيد كما في ٣١	٢,٠٠٠,٠٠٠	-	٥٠٠,٠٠٠	١٧٢,٢٥٤	-	٢٠٠,٠٠٠	١,٠٠٢,٧١٥	-	٤,٥٨٤,٢٩٨
أذار ٢٠٠٥	٢,٠٠٠,٠٠٠	-	٥٠٠,٠٠٠	١٧٢,٢٥٤	-	٢٠٠,٠٠٠	١,٠٠٢,٧١٥	-	٧٠٩,٣٢٩
٢٠٠٦									
الرصيد كما في أول	٤,٠٠٠,٠٠٠	١٥٩,٩٤٣	٦٦٤,٦٠٩	٢٢٦,٨٦٣	٢,٦٢٣	٨٠٠,٠٠٠	٢,٨٧,١٤٥	-	٦,٢٥١,٨٨٣
كفون الثاني ٢٠٠٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-
خسارة الفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	(٧٠٠,٤٢٣) (٧٠٠,٤٢٣)
الرصيد كما في ٣١	٤,٠٠٠,٠٠٠	١٥٩,٩٤٣	٦٦٤,٦٠٩	٢٢٦,٨٦٣	٢,٦٢٣	٨٠٠,٠٠٠	٢,٨٧,١٤٥	-	٥,٥٥٠,٧٥٠
أذار ٢٠٠٦	٤,٠٠٠,٠٠٠	١٥٩,٩٤٣	٦٦٤,٦٠٩	٢٢٦,٨٦٣	٢,٦٢٣	٨٠٠,٠٠٠	٢,٨٧,١٤٥	-	(٧٠٠,٤٢٣) (٧٠٠,٤٢٣)

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢١ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

شركة الاتحاد العربي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

بيان التدفقات النقدية الموحدة

للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ اذار ٢٠٠٦

٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاحات
دينار	دينار	
٧٤٦,٤٢٤	(٦٩٦,٤٤٨)	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		(خسارة) / ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
٣,٤١١	٤,٧٣٣	تعديلات بنود غير نقدية -
٣٧,٢٢٢	٢٠,٣٩٤	الإستهلاكات
٩٤	-	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(١٨٤,١٦١)	-	خسارة بيع موجودات ثابتة
(٥٧٢,٥٥٢)	٧٤٥,٧٦٠	أرباح بيع استثمارات
١٧٨,١٤٤	(٧٨,٣٦٧)	خسائر (أرباح) اعادة تقييم استثمارات
		إحتياطات فنية وإحتياطي ادعاءات تحت التسوية
٢٠٨,٥٨٢	(٣٩,٢٢٨)	
		التغير في الموجودات والمطلوبات -
(٤٤,٧٨٠)	(٥,٦٨٢)	الزيادة في ذمم مدينة
(٩١,٠٦٠)	١٧,٤٤١	الزيادة في ذمم شركات التأمين المدينة
٦٦,٨٦٨	١٢,٦٧٦	النقص في شيكات برسم التحصيل وأوراق قبض
٢٤٠,٢٠٢	-	النقص في موجودات للمتاجرة
(٦٥,١٧٤)	(٧٤,٧١٩)	الزيادة في الموجودات الأخرى
(٥,٣٦٥)	١٠,٦٦٩	الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة
٨٣,١٨١	٩٣,٥٧٥	الزيادة في ذمم شركات التأمين الدائنة
(٦,١٧٥)	(٥,٤١٤)	(النقص) في المطلوبات الأخرى
٣٨٦,٢٨٩	٤٤,٦١٨	
(٤٢٠)	-	رسوم مدفوعة
٣٨٥,٨٦٩	٤٤,٦١٨	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
(١٠٩,٤٢٠)	-	ودائع لدى البنوك تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر
(٩,٨٤٠)	(٧٠,٥٩٦)	شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
٩٠	٣,٢٩٤	بيع موجودات ثابتة
(٥٣,٤٦٩)	(٢,٥٥٢)	شراء موجودات ثابتة
(١٧٢,٦٣٩)	(٧٠,٥٢١)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) عمليات الاستثمار
٢١٣,٢٣٠	(٦٦٠,٦٠٣)	صافي (النقص) الزيادة في النقد
٢٤٩,٢١٣	٢,٨٣٢,٩٩٧	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٢,٧٠٥,٣٦٦	٢,١٧٢,٣٩٤	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

ان الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢١ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

شركة الاتحاد العربي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

بيان إيرادات الإكتتاب لأعمال التأمينات العامة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦

المجموع		فروع أخرى		الخسائر والأضرار		الجزري والفعل		المركبات		
٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
الإقساط المكتسبة										
٧٢٢,١٧٥	٧٦٨,١٧٢	٢,٧٠٥ *	١,٤٣٨	١٥٣,٤٧	١٥٥,٩٩	١٤,٢١٧	١١,٤٨٩	٦٩٩,٩٠٦	١٤٠,١٤٧	الأعمال الفائتة
٢٢١,٩٦٥	١٩٨,٨٥٥	٤,١٤٠	٤,٧٩٥	٩,٥٠٢	٣,٥٢٩	١٧,٢٦٤	٨,٧٠٨	١٩٠,٣٥٩	١٩١,١٢٣	إعادة التأمين الأجنبي الوارد
٩٥٤,١٤٠	٩٦٧,٥٢٨	٧,٥٤٥	٦,٢٣٣	٢٤,٩٧٩	١٩,١٢٨	٣١,٤٨١	٢٠,١٩٧	٨٩٠,٢٦٥	٩٢١,٩٦٠	إجمالي الإقساط
بدول:										
٤٠,٨٦٧	٤٤,١٥٩	٥,٩٤٥	٥,٩٦٦	٢,٥٥١	١,١٢٤	-	-	٢٢,٧٧١	٣٧,٦٦٩	تخفيض اعاده التأمين المحلي
٤٩,٦٨١	٣٤,٤٨٢	١,٢٣٣	٨٢١	١٥,٩٧٩	١٥,٣٦٩	٢١,٩٧٠	١١,٣٤٢	٥	-	تخفيض اعاده التأمين الخارجية
٨٦٣,٩٩٢	٨٨٨,٨٨٧	١٦٧	(٥٥٤)	٣,٢٢٠	٢,٦٨٥	٢,٥١١	١,٨٥٥	٨٥٦,٩٩٤	٩٨٤,٢٩١	صافي الإقساط
بصاف:										
رصيد بداية الفترة										
١,٣٢٧,٩٣٢	١,٧٠٠,٩٥٦	١٣,٠٣٠	١٩,٧٧٣	٥٠,٣٢٠	٤٨,٩٧٥	١٤,٩١٦	١٠,٩٧٨	١,٢٨٩,١٥٦	١,٢٢١,٢٣٠	محصول الإقساط غير المكتسبة
١٦٣,٢٣٧	١١١,٧٨١	١١,٧٧٥	١٩,٠٦٦	٤٧,٠١٥	٤٥,٠٩٣	١١,٩٣٣	٧,٩٣٦	٩٢,٦١٤	٣٩,٦١٦	بدول: حصة محلي التأمين
١,١٦٤,٦٩٥	١,٥٨٩,١٧٥	١,٢٥٥	٧٠٧	٣,٣٠٥	٣,٨٨٢	٢,٩٨٣	٣,٠٤٢	١,١٩٦,٥٤٢	١,١٨١,٥١٤	صافي محصول الإقساط
غير المكتسبة										
بدول:										
رصيد نهاية الفترة										
١,٤٦٥,٩٩٩	١,٦٦٠,٤٠٢	١٤,٤٥٥	١٩,٤٣٩	٤٥,٣١٨	٣٩,٧٣١	٥,٣٨١	٩,٢٧١	١,٤٠٠,٤٤٥	١,٢٥٩,٩٥٨	محصول الإقساط غير المكتسبة
١٣١,٩٧٩	١٤٥,١٠٠	١٣,٣٥٨	١٧,٦٢٧	٤٠,٥٤١	٣٥,٥٠٨	٤,٢٠٥	٧,٤١٩	٧٣,٧٧٥	٨٤,٩٥٦	بدول: حصة محلي التأمين
١,٣٣٤,٠٢٠	١,٥١٥,٣٠٢	١,٠٩٧	١,٨١٢	٥,٧٧٧	٤,٢٢٣	١,١٧٦	١,٨٥٥	١,٣٢٦,٦٧٠	١,١٧٤,٠٠٢	صافي محصول الإقساط
غير المكتسبة										
صافي الإيرادات المتوقعة										
٧٣٤,١٦٧	٩٦٣,١٧٠	٣٢٥	(١,٦٠٩)	١,٧٥٨	٢,٣٤٤	٤,١١١	٣,٠٤٢	٧٢٨,١٦٦	٩٥٩,١١٣	من الإقساط المكتسبة

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

بيان تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦

التحقيق والتأصيل									
المجموع		فروع أخرى		الأخرى المتلكات		البحري والفضلي		المركبات	
٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٥١,٩٢٩	٨٩٦,٧٤٢	٧٢	٥٤١	١,٠٠٣	١١,١٢٣	-	٥٠	٥٥٠,١٦٤	٨٨٥,٠١١
٧,٥٤٣	٩,٥١٢	-	-	١٢٦	-	-	-	٧,٤١٧	٩,٥١٢
٢٣,٥٧٧	١٢,٤٧٧	-	-	-	١٩٩	-	-	٢٣,٥٧٧	١٢,٤٧٨
٥٤,٥٨٧	١٣٥,٥٤٠	٥١	-	٨٣٠	٦,٣١٣	-	٤٠	٥٣,٧٠٦	١٢٩,١٨٧
٤٦٦,٢٣٢	٧٢٩,٢١٣	٢١	٥٤١	٤٧	٤,٢٢١	-	١٠	٤٦٦,١٦٤	٧٣٤,٠٩١
مخصص الإعانات نهاية الفترة									
٣,١٤٥,٤٩	٣,٦٦٦,٧٩٠	٢١,٧٣٩	٩,٢٥٥	٩,٣٩١	١٥,٢٨٩	٢٥,٦٧٣	٢٣,٠٩٥	٣,٠٠٧,٢٤٦	٣,٦٦٩,٨٥١
١٣,٠٠٠	١٥,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٢,٠٠٠
٢٣١,٩٩٦	١٥١,٢٢٤	٧,٧٢٥	٥٢٨	٧٩,٣٦٤	١٣,٠٤٨	٢٣,٤٩٧	٢٠,٥٧٦	١,٣٣٠,٢٧٥	١١٧,٠٨٢
١,٢٠٨,٢٥٥	١,٤٨٩,٧٢٤	-	-	-	-	-	-	-	١,٢١٩,١٢٤
١,٧١٧,١٨٨	٢,٠٤٠,٨٣٢	١٥,٠١٤	٩,٢٢٧	١٢,٠٢٧	٢,٢٤١	٣,١٧٦	٣,٥٩٩	١,٢١٦,٩٧١	٢,٠٢٤,٣٤٥
مخصص الإعانات بداية الفترة									
٣,١٦٩,٩١	٣,٧٦٤,٢٦٦	١٣,٩٤٩	١٠,٣٩٥	٧٨,١٥٧	٢٥,٥٠١	١٢٩,٤٣٠	٢٣,٠٩٥	٢,٩٢٧,٣٥٥	٣,٠٥٢,٢٧٥
١٣,٠٠٠	١٥,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٢,٠٠٠
٢٢٥,٨٥٤	١٥٩,٨٧٢	١٦٥	٥٢٨	٧٠,٥٠١	١٨,٦٣٦	١٣٣,٠٤١	٢٠,٥٧٦	١,٢٢١,٤١٧	١٢٠,١٣٢
١,١٨٨,٦٦٩	١,٥٧٤,٢٧٨	-	-	-	-	-	-	١,١٩٩,٦٦٩	١,٤٥٤,٧٧٩
١,٦٦٨,٠٦٨	٢,٠٤١,١٦٦	١٤,٧٨٤	١٠,٩٦٧	٩,٣٥٦	٧,٢٦٥	٧,٣٨٩	٣,٥١٩	١,٢٣٦,٥٣٩	٢,٠٢٢,٦٦٥
مخصص الإعانات بداية الفترة									
٥١٥,٣٥٢	٧٣٥,١٢٩	٢٥٩	(٥٩٩)	٢,٧١٨	(٢)	(٢)	-	٥١٦,٨٦٦	٧٣٥,٧٢١

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

شركة الاتحاد العربي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

بيان ارباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦

المجموع		فروع أخرى		التدقيق والاصرار الأخرى للممتلكات		الجري والتعليل		العملييات	
٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
صافي الإيرادات المتحققة									
٧٣٤,٩٦٧	٩٦٣,١٧٠	٣٢٥	(١,٦٥٩)	١,٧٥٨	٢,٤٤٤	٤,١١٨	٣,٠٤٢	٧٢٨,١٦٦	٩٥٩,٤٤٣
من الاقتساط المكتتبة									
بازل:									
٥١٥,٣٥٢	٧٣٥,١٢٩	٢٥١	(٥٩٩)	٢,٧١٨	(٣)	(٤,٢١٣)	١٠	٥١٦,٩٦٦	٧٣٥,٧٢٩
صافي تكلفة التعميمات									
بصافي:									
١٩,٥١٥	٣٢,٨٠٤	١,٠٠٦	٨١٥	٥,٤١٥	٤,٠٧٥	٩,١١٥	٦,٠٩١	٣,٩٠٩	٢١,٩٢٣
١٧,٩٩٩	٢١,٦٣٠	١٦١	٥٣	٨٨٧	١٧٠	٥١٠	٢٦٩	١٦,٤٤١	٢٠,٣٣٩
١٣,٨٥٦	٣٠,٩٠٥	-	-	-	٩٠٥	-	-	١٣,٨٥٦	٣٠,٩٠٥
مجموع الإيرادات									
٢٧٠,٩٨٥	٣١٣,٣٨٠	١,٣٤١	(١٩٢)	٥,٣٤٤	٨,١٩٧	١٨,٣٢٦	٩,٣٩٢	٢٤٥,٩٧٦	٢٩٥,٩٨٣
بازل:									
٤٨,٦٥٥	٦١,٧٠١	٣٦٠	٨٣	٢,٠٠٣	١,٣٢٢	٢,٧٢٠	١,٥٢٧	٤٣,٥٩٢	٥٩,١٦٩
١٠٦,٢١٩	١٢٣,٦١٦	-	-	٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	١,٢٥٠	١,٢٥٠	١٠٢,٩٦٩	١٢٠,٣٦٦
٩١,٦٢٤	١١١,٢٢٢	١٦١	٢٢	٢,٢١٧	٢,١٦٩	٣,٥٥١	٢,٤٢٣	٨٦,٠١٨	١٠٦,٥٥٩
مجموع المصروفات									
٢٤٦,٤٩٨	٢٩٦,٥٣٩	٥٢١	١١٥	٦,٢٤٠	٥,٤٩١	٧,١٢٨	٥,٢١٠	٢٣٢,٦٢٩	٢٨٥,١٢٣
٢٤,٤٨٧	١٦,٨٤١	٨٢٠	(٣٠٧)	(٨٧٨)	٢,٧٠٦	١١,١٩٩	٤,١٨٢	١٣,٣١٧	١٠,٠٠٠

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

شركة الاتحاد العربي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦

(١) معلومات عامة

تأسست شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة بتاريخ أول تشرين الأول ١٩٨٥. هذا وقد جرت عدة تعديلات على رأس المال كان آخرها خلال عام ٢٠٠٥ ليصبح رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع ٤٠٠٠ ر. ٤٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

تقوم الشركة بمزاولة أعمال التأمين ضد الحريق، الحوادث، التأمين البحري، الجوي، وأعمال التأمين على المركبات.

(٢) ملخص لأهم السياسات المحاسبية

أعدت البيانات المالية المرحلية الموحدة المرفقة وفقاً للتعليمات رقم (٢) لسنة ٢٠٠٣ المقررة من هيئة التأمين المتفقة مع معايير المحاسبة الدولية السارية المفعول حتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ والتشريعات النافذة ذات العلاقة وبناء على الأسس المحاسبية التي تم اعتمادها في إعداد آخر بيانات مالية مدققة للشركة.

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تقارير مالية جديدة بالإضافة إلى تعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والتي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ والتي لم يتم تطبيقها حتى تاريخ البيانات المالية المرحلية الموحدة المرفقة ولم يتم تحديد الأثر المالي الناتج في حال تطبيقها.

(٣) نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ دينار (مدققة)	٣١ آذار ٢٠٠٦ دينار	
٣٢٩٢	٢٩٠٦	نقد في الصندوق
٤٩٦٩٨	٤٠٤٨١	أرصدة لدى البنوك
<u>٥٢٩٩٠</u>	<u>٤٣٣٨٧</u>	المجموع

(٤) ذمم مدينة

٣١ آذار ٢٠٠٦	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار (مدققة)
٣٧٥٠١٤	٣٦٧٩٨٦
٣١٧٨٣	٣٠٦٥٠
٦٢٩٣	١٠٥٢٤
٢٤٩٨	٧٤٦
٤١٥٥٨٨	٤٠٩٩٠٦
(١٤٤٩٩٠)	(١٤٤٩٩٠)
٢٧٠٥٩٨	٢٦٤٩١٦

حملة البوالص
الوكلاء
الوسطاء
الموظفين

مجموع الذمم المدينة
ينزل: مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها

صافي الذمم المدينة

(٥) ذمم شركات تأمين مدينة

٣١ آذار ٢٠٠٦	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار (مدققة)
٥٥٢٧٣٨	٦٤١٧٩٠
١٨٣٨٧٨	١١٢٢٦٧
٧٣٦٦١٦	٧٥٤٠٥٧

شركات التأمين المحلية
شركات إعادة التأمين الخارجية

مجموع ذمم شركات التأمين المدينة

(٦) شيكات برسم التحصيل وأوراق قبض

٣١ آذار ٢٠٠٦	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار (مدققة)
١٥٣٨٩٠	١٧٠٦٨١
٢٠٧٢٤	١٦٦٠٩
١٧٤٦١٤	١٨٧٢٩٠
(١٤٣٢٠)	(١٤٣٢٠)
١٦٠٢٩٤	١٧٢٩٧٠

شيكات برسم التحصيل
أوراق القبض

مجموع شيكات برسم التحصيل وأوراق القبض
ينزل: مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها

صافي شيكات برسم التحصيل وأوراق قبض

(٧) ودائع لدى البنوك

يمثل هذا البند ودائع تستحق خلال شهر وبمعدل فائدة سنوية تتراوح ما بين ٢٥ر٢٪ - ٤٠ر٤٪ لدى البنوك التالية:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣١ آذار ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
(مدققة)		
٦١١ر٣٥٦	-	بنك الاتحاد للائحة والاستثمار
٥١ر٢٨	-	بنك الصادرات والتمويل
٢٢١ر٤٧١	٢٩ر٤٨٣	بنك الأردن
٩٠٠ر٠٠٧	٥٠٦ر٣٠٢	البنك الأردني الكويتي
١٨ر٠٢١	-	بنك سويسته جنرال
٢٦٠ر٨٤٢	٢٢٦ر٢٤٩	بنك المؤسسة العربية المصرفية *
٣٨ر٧٣٤	٤٠ر٧٧٥	بنك المؤسسة العربية المصرفية - دولار
٣٣٨	٣٣٨	بنك الأردن والخليج
٢١٥ر٨٥٤	١ر٠٤٧ر٠٩٤	البنك العربي المحدود
١ر٠٠٤	١ر٠٢٠	البنك العربي المحدود - يورو
٧٣٢ر٢٥٢	٥٠٢ر٧٤٦	البنك الأردني للاستثمار والتمويل
<u>٣٠٠٥ر٠٠٧</u>	<u>٢٣٥٤ر٠٠٧</u>	المجموع

* بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين ٢٢٥ر٠٠٠ دينار لدى بنك المؤسسة العربية المصرفية.

(٨) موجودات مالية للمتاجرة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣١ آذار ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
(مدققة)		
٤٣٢١ر٦٨١	٤٢٠ر٢٦١	داخل الأردن -
		أسهم مدرجة في بورصة عمان
<u>٤٣٢١ر٦٨١</u>	<u>٤٢٠ر٢٦١</u>	المجموع

(٩) موجودات مالية متوفرة للبيع

٣١ آذار ٢٠٠٦	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار (مدققة)

٩٤٧١٢	٩٤٧١٢
٧٣٩٧٨	٧٣٩٧٨

داخل الأردن -

أسهم غير مدرجة في الأسواق المالية
وحدات في صناديق استثمارية

خارج الأردن -

أسهم غير مدرجة في الأسواق المالية
محفظة استثمارية في السندات / البنك العربي سويسرا

٩١٢٥٥	٧٠٧٩٢
١٠٦٥٠٠	١٠٦٥٠٠

٣٦٦,٤٤٥	٣٤٥,٩٨٢
---------	---------

المجموع

(١٠) استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

٣١ آذار ٢٠٠٦	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار (مدققة)

٦٦٠,٠٠٠	٦٦٠,٠٠٠
٦٦٠,٠٠٠	٦٦٠,٠٠٠

داخل الأردن -

سندات مدرجة في بورصة عمان

المجموع

(١١) موجودات أخرى

٣١ آذار ٢٠٠٦	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار (مدققة)

١٣,١٢٨	١٩,٠٥٧
٩٢,٠٠٧	١٢,٨٦٠
١٢,٨٥٣	١١,٣٥٢
٣٤٩	٣٤٩

إيرادات فوائد مستحقة غير مقبوضة
مصروفات مدفوعة مقدما
تأمينات مستردة
أخرى

١١٨,٣٣٧	٤٣,٦١٨
---------	--------

المجموع

(١٢) موجودات ثابتة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥			٣١ آذار ٢٠٠٦			
(مدققة)						
صافي	الاستهلاك	الكلفة	صافي	الاستهلاك	الكلفة	
الموجودات	المتراكم		الموجودات	المتراكم		
٨٨٩ر٦٦٧	-	٨٨٩ر٦٦٧	٨٨٦ر٣٧٣	-	٨٨٦ر٣٧٣	أراضي
١٩ر٦١٤	(٣٨ر٧١١)	٥٨ر٣٢٥	٢٠ر٢٠٣	(٤٠ر٦٤٦)	٦٠ر٨٤٩	أجهزة وبرامج حاسوب
٥٣ر١٣٠	(٦ر٨٧٠)	٦٠ر٠٠٠	٥٠ر٨٨٠	(٩ر١٢٠)	٦٠ر٠٠٠	مركبات
٦ر٥٩٨	(٣٨ر٥٢٤)	٤٥ر١٢٢	٦ر٠٧٨	(٣٩ر٠٧٢)	٤٥ر١٥٠	الأثاث والتجهيزات الداخلية
٩٦٩ر٠٠٩	(٨٤ر١٠٥)	١ر٠٥٣ر١١٤	٩٦٣ر٥٣٤	(٨٨ر٨٣٨)	١ر٠٥٢ر٣٧٢	المجموع

(١٣) ذمم دائنة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣١ آذار ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
(مدققة)		
١٩ر٠٠٩	٢٨ر٩٧٩	الوكلاء
١ر٣١٥	٦٥٦	الوسطاء
٨٣ر٧٧٨	٨٥ر١٣٦	أخرى
١٠٤ر١٠٢	١١٤ر٧٧١	المجموع

(١٤) ذمم شركات تأمين دائنة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣١ آذار ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
(مدققة)		
١٦٦ر٢٧١	٢٥٦ر٩١١	شركات التأمين المحلية
٩ر٢٤٦	١٢ر١٨١	شركات إعادة التأمين الخارجية
١٧٥ر٥١٧	٢٦٩ر٠٩٢	المجموع

(١٥) مخصصات مختلفة

٣١ آذار ٢٠٠٦	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار (مققة)
١٧٣,٢٢٤	١٦٩,٢٣٩
٢٢,٦٩٦	٢٢,٦٩٦
١٦,٤٦١	١٦,٤٦١
١١,٧٨٠	١١,٧٨٠
٢٠,٣٩٣	-
<u>٢٤٤,٥٥٤</u>	<u>٢٢٠,١٧٦</u>

- مخصص ضريبة الدخل
- مخصص رسوم البحث العلمي والتدريب المهني
- مخصص رسوم الجامعات الأردنية
- مخصص رسوم دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
- مخصص تعويض نهاية الخدمة

المجموع

• مخصص ضريبة الدخل:

- الحركة على مخصص ضريبة الدخل:

٣١ آذار ٢٠٠٦	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار (مدققة)
١٦٩,٢٣٩	١٠٣,٢٩٧
-	(٢٣,٢٩٧)
-	(٧٠,٧٦١)
٣,٩٨٥	١٦٠,٠٠٠
<u>١٧٣,٢٢٤</u>	<u>١٦٩,٢٣٩</u>

- الرصيد في بداية السنة
- لوفر في المخصص
- ضريبة الدخل المنفوعة
- ضريبة الدخل المستحقة

الرصيد في نهاية السنة

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة.

لم يتم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لعام ٢٠٠٤ حتى تاريخ اعداد هذه البيانات المالية.

تم للتوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٣.

(١٦) مطلوبات أخرى

٣١ آذار ٢٠٠٦	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
(مدققة)		
١٤٢١٨	٦٦٣١	مصاريف مستحقة
٤٦٨٩٦	٥١٣٠٣	أرباح مساهمين غير مدفوعة
٥٠.٠٠٠	٥٠.٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٦٠.٤٠٤	٦٤.٠٠٩	أمانات معيدي التأمين
٢٨٢٣٠	٣٣٢١٩	أخرى
<u>١٩٩٧٤٨</u>	<u>٢٠٥١٦٢</u>	المجموع

(١٧) (خسائر) أرباح الموجودات المالية والاستثمارات

٣١ آذار ٢٠٠٦	٣١ آذار ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
-	١٨٤١٦١	أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة
(٧٤٥٧٦٠)	٥٧٢٥٥٢	صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة
١٠.٤٥٨	-	أرباح موزعة
-	(٩٤)	أخرى
<u>(٧٣٥٣٠٢)</u>	<u>٧٥٦٦١٩</u>	

(١٨) حصة السهم من صافي الخسارة

٣١ آذار ٢٠٠٦	٣١ آذار ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
(٧٠٠.٤٣٣)	٧٠٩٣٢٩	صافي خسارة الفترة
٤٠٠٠.٠٠٠	٤٠٠٠.٠٠٠	لمتوسط المرجح لعدد الأسهم
(٠.١٧٥)	٠.١٧٧	حصة السهم من صافي الخسارة

(١٩) التزامات محتملة

على الشركة بتاريخ البيانات المالية التزامات محتمل ان تطرأ تتمثل في كفالات بنكية بمبلغ ١٨٨١٨ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦.

(٢٠) النقد وما في حكمه في نهاية الفترة/ السنة

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في بيان التدفقات النقدية من المبالغ المبينة في الميزانية العامة وذلك كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣١ آذار ٢٠٠٦
دينــــــــار	دينــــــــار
٥٢٩٩٠	٤٣٣٨٧
٣٠٠٥٠٠٧	٢٣٥٤٠٠٧
٢٢٥٠٠٠	٢٢٥٠٠٠
<u>٢٨٣٢٩٩٧</u>	<u>٢١٧٢٣٩٤</u>

نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك
يضاف: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية (ايضاح ٧)
ينزل: ودفع مرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين (ايضاح ٧)

(٢١) حقوق الملكية

لم تقم الشركة بإقتطاع الاحتياطات القانونية حسب احكام قانون الشركات حيث ان هذه البيانات بيانات مرحلية.